

HOSPITAL INSURANCE AND HEALTH AND  
SOCIAL SERVICES ADMINISTRATION ACT

**CONSOLIDATION OF KITIKMEOT  
HEALTH AND SOCIAL SERVICES  
BOARD ORDER**

R-066-98

In force July 1, 1998.

**AS AMENDED BY**

LOI SUR L'ASSURANCE-HOSPITALISATION  
ET

L'ADMINISTRATION DES SERVICES DE  
SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

**CODIFICATION ADMINISTRATIVE  
DE**

**L'ARRÊTÉ SUR LE CONSEIL DES  
SERVICES DE SANTÉ ET DES  
SERVICES SOCIAUX DE  
KITIKMEOT**

R-066-98

En vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 1998.

**MODIFIÉ PAR**

This consolidation is not an official statement of the law. It is an office consolidation prepared for convenience of reference only. The authoritative text of regulations can be ascertained from the *Revised Regulations of the Northwest Territories, 1990* and the monthly publication of Part II of the *Northwest Territories Gazette* (for regulations made before April 1, 1999) and Part II of the *Nunavut Gazette* (for regulations made on or after April 1, 1999).

La présente codification administrative ne constitue pas le texte officiel de la loi; elle n'est établie qu'à titre documentaire. Seuls les règlements contenus dans les *Règlements révisés des Territoires du Nord-Ouest (1990)* et dans les parutions mensuelles de la Partie II de la *Gazette des Territoires du Nord-Ouest* (dans le cas des règlements pris avant le 1<sup>er</sup> avril 1999) et de la Partie II de la *Gazette du Nunavut* (dans le cas des règlements pris depuis le 1<sup>er</sup> avril 1999) ont force de loi.

HOSPITAL INSURANCE AND HEALTH  
AND SOCIAL SERVICES  
ADMINISTRATION ACT

**KITIKMEOT HEALTH AND SOCIAL  
SERVICES BOARD ORDER**

The Minister, under sections 10 and 12 of the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act* and every enabling power, makes the *Kitikmeot Health and Social Services Board Order*.

1. The Kitikmeot Health Board, a Board of Management, is continued under the name of the Kitikmeot Health and Social Services Board.
2. The Kitikmeot Health and Social Services Board is composed of
  - (a) one member nominated from Cambridge Bay;
  - (b) one member nominated from Kugluktuk;
  - (c) one member nominated from Gjoa Haven;
  - (d) one member nominated from Holman;
  - (e) one member nominated from Pelly Bay;
  - (f) one member nominated from Taloyoak;
  - and
  - (g) one member nominated from the Kitikmeot Inuit Association.
3. The *Kitikmeot Health Board Continuation Order*, R.R.N.W.T. 1990, c.T-9, is repealed.
4. This order comes into force July 1, 1998.

LOI SUR L'ASSURANCE-HOSPITALISATION  
ET L'ADMINISTRATION DES SERVICES DE  
SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

**ARRÊTÉ SUR LE CONSEIL DES  
SERVICES DE SANTÉ ET DES  
SERVICES SOCIAUX DE KITIKMEOT**

Le ministre, en vertu des articles 10 et 12 de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* et de tout pouvoir habilitant, prend l'*Arrêté sur le Conseil des services de santé et des services sociaux de Kitikmeot*.

1. Le Conseil de santé de Kitikmeot — un conseil d'administration — est prorogé sous le nom de Conseil des services de santé et des services sociaux de Kitikmeot.
2. Le Conseil des services de santé et des services sociaux de Kitikmeot se compose :
  - a) d'un membre proposé de Cambridge Bay;
  - b) d'un membre proposé de Kugluktuk;
  - c) d'un membre proposé de Gjoa Haven;
  - d) d'un membre proposé de Holman;
  - e) d'un membre proposé de Pelly Bay;
  - f) d'un membre proposé de Taloyoak;
  - g) d'un membre proposé de l'Association inuit de Kitikmeot.
3. L'*Arrêté sur le Conseil de santé de Kitikmeot*, R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-9, est abrogé.
4. Le présent arrêté entre en vigueur le <sup>er</sup> juillet 1998.